MINISTERSTVO OBRANY SR
Úrad pre investície a akvizície

Č. p.: ÚIA-805/2003-OddKM

Výtlačok číslo: ✓
Počet listov : 4
Príloha: 1/2

S 6/06

KÚPNA ZMLUVA č.23/2002

uzatvorená v zmysle ustanovenia § 409 a násl. Obchodného zákonníka
na základe zmluvy o uzavretí budúcej zmluvy č. 21/796.

Článok I.
Zmluvné strany

1.1. Kupujúci : **Ministerstvo obrany SR**
Kutuzovova 8

832 47 Bratislava

Zastúpený: **pplk. Ing. Milanom TIMORACKÝM**
riaditeľom Úradu pre investície a akvizície MO SR

Vybavuje : **Ing. Dagmar ADÁMKOVÁ** **tel.: 02/44250320**
Ing. Dušan KUSENDA **kl.321317, 321314**
fax.: 02/44452074

I Č O : **30845572**

Bankové spojenie: Národná banka Slovenska
č. účtu: 42130-882/0720

1.2. Predávajúci: **SYNTCHEM, spol. s r. o.**

972 32 Chrenovec-Brusno 198

Zastúpená : **Ing. Viliamom FÖLDEŠIM, CSc.**
konateľom spoločnosti

Vybavuje : **Ing. Viliamom FÖLDEŠI, CSc.** **tel.č.: 046/5471210**
fax: 046/5471255

I Č O : **30845572**

Bankové spojenie : VÚB Prievidza
č. ú.: 1483947-382/0200

Zapísaný v obchodnom registri Okresného súdu Trenčín, oddiel Sro, vložka č. 3505/R.

Článok II.
Predmet kúpnej zmluvy

2.1. Predmetom tejto kúpnej zmluvy je kúpa a dodávka materiálu na osobné používanie do miesta plnenia kupujúceho.

2.2. Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu predmet zmluvy takto:

P. č.	Druh materiálu a typ VČM: RPP:	Cena za súprav bez DPH	Cena za súprav s DPH	Počet súprav	Cena celkom spolu s DPH
40	Filtračný ochranný odev 93 M SARATOGA z toho veľkostné parametre: L-15 ks, XL-17 ks, XXL-8 ks farebné vyhotovenie: maskovacia potlač VČM: 0810000018256 RPP: 633017	21 869,90	26 243,90	40	1 049 755,20
Cena celkom					**1 049 755,20 Sk**

Predmet zmluvy bude vyhotovený a dodaný podľa špecifikácie uvedenej v prílohe 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
Neoddeliteľnou súčasťou každej dodávky filtračného ochranného odevu 93 M SARATOGA je:

a) návod na obsluhu a údržbu v slovenskom jazyku,
b) osvedčenie o zhode,
c) záručný list.

2.3. Kupujúci sa zaväzuje zaplatiť za predmet zmluvy cenu uvedenú v článku III. tejto kúpnej zmluvy.

2.4. Nedodržanie záväzku dodania predmetu zmluvy v dohodnutom množstve, kvalite a termíne zo strany predávajúceho budú zmluvné strany považovať za podstatné porušenie kúpnej zmluvy (§ 345 odst.2 Obchodného zákonníka).

2.5. Predávajúci nemôže poveriť plnením predmetu zmluvy inú osobu, mimo dopravy predmetu zmluvy do miesta plnenia.

Článok III.
Cena a platobné podmienky

3.1. Cena za predmet zmluvy je stanovená dohodou v zmysle zákona NR SR č.18/1996 Z. z. o cene v znení neskorších predpisov v celkovej výške **1 049 755,20 Sk** vrátane DPH (slovom jeden milión štyridsaťdeväťtisíc sedemstopäťdesiatpäť 20/100 Slovenských korún).

3.2. V celkovej cene sú zahrnuté všetky náklady predávajúceho súvisiace s dodávkou predmetu zmluvy do miesta plnenia.

3.3. Po prevzatí predmetu zmluvy zástupcom kupujúceho v mieste plnenia vystaví predávajúci daňový doklad – faktúru (ďalej iba DD-F) a odošle ho na adresu Úrad pre investície a akvizície MO SR, Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava vo dvoch výtlačkoch.
K DD-F je predávajúci povinný priložiť podpísané dodacie listy a preberacie zápisy podľa článku IV. tejto zmluvy.

3.4. Právo na zaplatenie ceny vzniká predávajúcemu riadnym splnením jeho záväzku spôsobom a v mieste plnenia v súlade s touto zmluvou.

3.5. Kupujúci uhradí oprávnene účtovanú sumu do 21 dní odo dňa obdržania DD-F. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpísania platenej sumy z účtu kupujúceho.

3.6. Kupujúci je oprávnený vrátiť bez zaplatenia DD-F, ktorý je nesprávny alebo neúplný, a to do dátumu jeho splatnosti. Oprávneným vrátením DD-F prestáva plynúť lehota jeho splatnosti. Nová lehota splatnosti začne plynúť odo dňa doručenia opraveného DD-F kupujúcemu.

Článok IV.
Miesto plnenia, dodacia lehota a dodacie podmienky

4.1. Miesto plnenia predmetu zmluvy je Vojenský útvar 7890 Nemšová.

4.2. Predávajúci sa zaväzuje dodať predmet kúpnej zmluvy v termíne do 30. júna 2003 vrátane.

4.3. Prevzatie predmetu zmluvy v mieste plnenia bude potvrdené na dodacom liste a preberacom zápise, na ktorom bude uvedená jednotková cena položky predmetu zmluvy a jej celková výška. Kópiu tohto potvrdeného dodacieho listu a preberacieho zápisu priloží predávajúci k daňovému dokladu.

4.4. Predávajúci vyrozumie o termíne dodania predmetu zmluvy zástupcu kupujúceho, ktorým je len pre účely tejto zmluvy veliteľ Vojenského útvaru 7890 Nemšová – pplk. Ing. Juraj Krištofovič tel. č. 0960 336 200resp. 032/7434771 až 4, alebo ním poverený zástupca, najmenej 2 pracovné dni vopred. Uvedený zástupca kupujúceho vykoná kontrolu kvality a úplnosti dodávaného predmetu zmluvy v rozsahu svojej pôsobnosti. Po prevzatí predmetu zmluvy potvrdí zástupca kupujúceho preberací zápis a dodací list. Potvrdený preberací zápis a dodací list priloží predávajúci k daňovému dokladu.

4.5. Zmluva je považovaná za splnenú podpísaním dodacieho listu a preberajúceho zápisu zástupcom predávajúceho a kupujúceho.

Článok V.
Kvalita tovaru

5.1. Predávajúci je povinný dodať predmet zmluvy v množstve, v akosti a vo vyhotovení podľa článku II. tejto zmluvy.

5.2. Predávajúci sa zaručuje, že tovar predmetu zmluvy je novovyrobený (výroba v r. 2003) doteraz nepoužívaný a že zodpovedá požadovanej kvalite. Príslušné technické podmienky alebo normy budú uvedené na dokladoch (záručných listoch), na ktorých bude uvedený aj mesiac a rok výroby.

5.3. Predávajúci poskytuje záruku po dobu 12 mesiacov. Záručná doba a doba životnosti začína plynúť nasledujúci deň po prevzatí predmetu zmluvy zástupcom kupujúceho (v deň podpisu dodacieho listu v mieste plnenia).

5.4. Reklamácie na predmet kúpnej zmluvy môže uplatniť kupujúci vzhľadom na:

a) množstvo tovaru – (vnútroobalový nedostatok), do 15 dní odo dňa prevzatia tovaru v mieste plnenia,

b) kvalitu tovaru – v záručnej dobe.

Garantovaná doba použiteľnosti filtračného ochranného odevu 93 M SARATOGA pri bežnom nosení v neporušenom obale pri zachovaní deklarovaných parametrov ochranných vlastností je 10 rokov. Doba skladovateľnosti v neporušenom obale je 20 rokov.

5.5. Kupujúci je povinný reklamáciu písomne oznámiť predávajúcemu bez zbytočného odkladu po zistení, najneskôr do uplynutia dohodnutej záručnej doby. V prípade uplatnenia reklamácie zo strany kupujúceho záručná doba prestáva plynúť a začína znova plynúť od nasledujúceho dňa po dni odovzdania vymeneného tovaru.

5.6. Oznámenie o reklamácii musí obsahovať:

- číslo zmluvy,
- názov a typ reklamovaného predmetu zmluvy,
- popis vady,
- číslo dodacieho listu.

5.7. Predávajúci je povinný rozhodnúť o oprávnenosti reklamácie do 10 pracovných dní odo dňa jej písomného uplatnenia.

5.8. Predávajúci sa zaväzuje vyriešiť oprávnenú reklamáciu do 30 dní odo dňa, kedy bolo predávajúcim prijaté rozhodnutie o spôsobe riešenia reklamácie.

5.9. Nároky kupujúceho z vád tovaru budú uplatňované v súlade s § 436 a nasl. Obchodného zákonníka.

5.10. Voľbu nároku z vád tovaru kupujúci oznámi predávajúcemu v zaslanom oznámení o vadách bez zbytočného odkladu po tomto oznámení.

5.11. Záruka sa nevzťahuje na poruchy vzniknuté mechanickým poškodením, nesprávnym používaním alebo následkom živelnej pohromy.

5.12. Výskyt vád pre uplatnenie reklamácie užívateľ uplatňuje podľa záručných podmienok u predávajúceho. Zároveň oznámi uplatnenie reklamácie Úradu pre investície a akvizície MO SR.

Článok VI.
Zmluvné pokuty a sankcie

6.1. V prípade, že predávajúci nedodrží termín plnenia predmetu zmluvy dohodnutý v tejto zmluve, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny nedodaného predmetu kúpnej zmluvy za každý deň omeškania, najviac však do výšky 5 % z ceny nedodaného predmetu.

6.2. V prípade omeškania kupujúceho s úhradou DD-F uhradí tento predávajúcemu úrok z omeškania vo výške 0,05 % z neuhradenej sumy za každý deň omeškania, najviac však do výšky 5 % z neuhradenej sumy.

6.3. V prípade, že predávajúci nevybaví uplatnenú reklamáciu v termíne dohodnutom v článku V. tejto zmluvy, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 500,00 Sk za každý deň omeškania.

6.4. Zmluvné pokuty a sankcie dohodnuté touto zmluvou hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda.

Článok VII.
Nadobudnutie vlastníckeho práva

7.1. Kupujúci nadobúda užívacie právo k predmetu zmluvy dňom jeho prevzatia v mieste plnenia podpisom dodacieho listu (preberacieho zápisu) a jeho vlastnícke právo k predmetu zmluvy vzniká dňom uhradenia kúpnej ceny.

Článok VIII.
Záverečné ustanovenia

8.1. Dňom platnosti tejto zmluvy sa ruší :

- objednávka č. 72 Úradu pre investície a akvizície MO SR č.p.: ÚIA- 23/72/2003-OdFO zo dňa 30. mája 2003.

Prípadné realizované plnenie podľa uvedenej objednávky sa považuje za plnenie podľa tejto zmluvy.

8.2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zástupcami obidvoch zmluvných strán.

8.3. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možno vykonávať iba formou písomnej dohody zmluvných strán, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

8.4. Ak nie je dohodnuté v tejto zmluve inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce a vznikajúce ustanoveniami Obchodného zákonníka, Občianskeho zákonníka a súvisiacimi právnymi predpismi.

8.5. Zmluva je vyhotovená v piatich vyhotoveniach, štyri vyhotovenia obdrží kupujúci, jedno vyhotovenie predávajúci.

V Chrenovci – Brusne, dňa 9.6.2003 V Bratislave, dňa - 9 -06- 2003

Za predávajúceho:

Ing. Viliam FÖLDEŠI, CSc.

SYNTCHEM spol. s r.o.
Chrenovec - Brusno 198
972 32

Za kupujúceho:

plk. Ing. Milan TIMORACKÝ

MINISTERSTVO OBRANY SR

23/2002

MINISTERSTVO OBRANY SR
Úrad pre investície a akvizície

Č. p.: ÚIA-805/2003-OddKM

Príloha č. 1
Výtlačok číslo:
Počet listov : 2

Špecifikácia

Technické údaje a garantované parametre výrobku Filtračný ochranný odev 93 M Saratoga

Základná identifikácia:

Filtračný ochranný odev 93 M Saratoga je určený k ochrane pred parami, hrubo disperzným aerosólom a drobnými kvapkami toxických, dráždivých, agresívnych či inak škodlivých látok s perkutánnym účinkom pri zachovaní základných hygienických požiadaviek organizmu.

Filtračný ochranný odev 93 M Saratoga poskytuje účinnú ochranu i proti dažďu (odperlivosť pre vodu), proti biologickým škodlivinám (záchyt baktérií) a rádioaktívnemu prachu (obmedzené prenikanie Ra prachu, možnosť dezaktivácie jednoduchými prostriedkami).

Oleofóbna úprava zvyšuje odolnosť proti kvapalnej fáze OL, PHM, dráždivých a agresívnych látok a organických rozpúšťadiel.

Základom ochrany je trojvrstvový systém plošných materiálov textilného charakteru Saratoga, ktorých kombináciou sa dosahuje veľmi dobrá úroveň ochranných, fyziologicko-hygienických, textilných, konfekčných a maskovacích vlastností.

Na exponovaných častiach (lakte, kolená a sedacia časť) je zosilnený proti predratiu.

Oblieka sa na rovnošatu, alebo ako jej dočasná náhrada len na spodné prádlo podľa návodu na použitie.

Umožňuje pripevnenie identifikačného systému v súlade so STANAG 2429.

Zloženie kompletu filtračného ochranného odevu 93 M Saratoga:

- rozopínateľná blúza s kapucňou
- nohavice s trakmi
- protichemické rukavice
- vložky do rukavíc bavlnené
- protichemické prezuvky s profilovanou podrážkou
- návleky na nohy
- transportná brašňa s nosným popruhom
- návod na použitie

Balenie: Hermetické zatavenie blúzy a nohavíc spolu s návlekmi v alufánovej fólii. Obal sa otvára len na zvláštny rozkaz.
Protichemické rukavice s vložkami do rukavíc zatavené v plastovej fólii.
Protichemické prezuvky vložené v plastovej fólii.
Komplet vložený do transportnej brašne uzatvorenej zipsom.

Hmotnosť kompletu: do 4,3 kg podľa veľkosti jednotlivých súčastí

Rozmery : cca 400 x 300 x 200 mm

Kompatibilita: ochranná maska OM-99

Ochrana: 24 hodín v kontaminovanom prostredí (podľa druhu činnosti, podmienok kontaminácie a spôsobu expozície)

Maskovanie: 400 – 1200 nm

Garantované technické parametre:

Stupeň odperlivosti pre vodu:	min. 3 (podľa MSZ 93/9-85)
Index oleofobility:	min. 80 (podľa MSZ 06-11.0011-13)
RDY kvapky:	min. 4 $\mu g/cm^2$/24 hod.
Priepustnosť:	po jednom oprani RDY kvapky 4 $\mu g/cm^2$/22 hod.
Plošná hmotnosť:	max. 600 g/m^2 pre vonkajšiu a ochrannú vrstvu
Pevnosť v trhu pozdĺžna:	min. 800 N
Pevnosť v trhu priečna:	min. 450 N (podľa MSZ 93/6-84)
Priepustnosť vodných pár:	min. 1,2 kg/m^2/24 hod.

Priedušnosť:	min. 80 $dm^3/m^2/24$ hod. (podľa MSZ 93/8-85)
Veľkosti:	S (46/48)
	M (50/52)
	L (54/56)
	XL (58/60)
Farebné vyhotovenie:	maskovacia potlač

Technické údaje a garantované parametre výrobku Ochranná plášťenka JP-90

Základná identifikácia:

Ochranná plášťenka JP-90 je určená na ochranu povrchu tela, filtračného ochranného odevu, výstroje a výzbroje pred hrubodisperzným aerosólom a kvapkami OL, BBP a iných toxických látok a rádioaktívnym prachom. Chráni pred zachytávaním horiacich látok na chránených povrchoch. Je určená na nevyhnutnú ochranu užívateľa pri napadnutí priestoru bojovej činnosti zbraňami hromadného ničenia (OL, BA, RL) po dobu potrebnú pre opustenie zamoreného priestoru. Doba použitia pri presune je obmedzená na 5 km.

Hlavné časti: - ochranná plášťenka 1 ks
- rukavice – 1 pár
- návleky na obuv – 1 pár

Plášťenka predstavuje uzatvorený pelerínový strih s naznačenými rukávovými výstupmi a s kapucňou. Kapucňa je do plášťenky vtavená. V leme otvorov kapucne je navlečená šnúrka, ktorá vyúsťuje z otvorov lemu do vnútorného priestoru plášťenky. Na šnúrke je navlečená svorka pre stiahnutie a fixovanie kapucne okolo ochrannej masky. Na zadnej spodnej strane plášťenky je značkou v tvare trojuholníka naznačený smer hlavovej časti plášťenky pri uložení v brašni a pre užívateľa orientačný bod pre uvedenie plášťenky do pohotovostnej polohy. Vyrába sa v jednej veľkosti.

Rukavice sú päťprstové v jednej veľkosti s predĺženou manžetou.

Návleky na obuv majú v spodnej časti vlepenú gumovú podošvu s miernym reliéfom. Pod podošvou je vlepená pruženka s funkciou viazacej šnúrky. Druhá viazacia šnúrka je navlečená v pätovej časti. Na hornom okraji sú privarené upínacie pásky pre fixáciu na remeň užívateľa. Návleky sú vyrábané v jednej univerzálnej veľkosti.

RDY základného materiálu:	min. 20 minút
Hrúbka fólie:	cca 0,1 mm
Objem súpravy v zloženom stave:	max. 1,75 dm^3
Hmotnosť súpravy:	max. 970 g
Materiál:	fólia PELD-PELLD
Balenie:	hermeticky v PE fólii

Zdigitalizovaná zmluva sa zhoduje s podpísaným originálom.

Bratislava 30.septembra 2011 Lucia Vadóczová